



Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomon 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2026 年 09 月 03 日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社
Pan Continental Shipping Co., Ltd.
日本総代理店

東日本サービス 本船 AKITA TRADER V.2634E/W 本船遅延及び名古屋抜港のご案内

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

本船は、前航海の遅延により、スケジュールが遅れる見込みです。スケジュール回復の為に名古屋抜港となります。お客様には大変なご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解の程、よろしくお願いいたします。

(Due to delay of previous voyage, her schedule is expected to delay as below. Nagoya will be skipped for schedule recovery. We deeply apologize for any inconvenience this may cause.)

最新スケジュール情報（入出港情報）: <https://www.toyoshingo.com/pancon/>

名古屋 CY CUT 情報(動静により変動): <http://www.nutsweb.com/nuts/nutsapp/vslSchdle.do>

【記】

暫定スケジュール (tentstive schedule)

M/V AKITA TRADER 2634 E/W					
	ETA	ETB	ETD	ORIGINAL	REMARK
YOKOHAMA	9/9	9/9	9/9	9/7	SCHEDULE NOT FIXED
TOKYO	9/9	9/9	9/9	9/7	SCHEDULE NOT FIXED
NAGOYA	SKIP			9/8	
BUSAN	9/13	9/13	9/14	9/11	

以上

****ATA/D及びEX. RATEは下記サイトで確認できます。**

<http://www.toyoshingo.com/pancon/>

ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせ下さい。

東京営業部 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9460)

大阪支店 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9464)